

# L'ÉCHO de FRONTENAC

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ORGANE de LA VILLE de LAC-MEGANTIC et de la REGION

23e année, No 23

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 5 avril, 1951

L-Philippe Poulin, directeur

## M. J.-A. Blanchette visite ses organisateurs

Le député fédéral de notre comté, M. J.-A. Blanchette, de Chartierville, était à Lac-Mégantic en fin de semaine dernière. L'adjoint parlementaire du Ministère de la Défense a rencontré son organisation et il a discuté avec elle diverses questions dans l'intérêt de notre population, particulièrement celle de la poursuite des travaux au mur de protection près de notre lac. M. Blanchette a rencontré M<sup>re</sup> J.-Armand Drouin, qui, on le sait, vient d'être nommé commissaire du comté pour le recensement national qui s'effectuera en juin prochain. Le député de Compton s'est déclaré satisfait des échanges d'idées qu'il a eues avec ses amis organisateurs, lesquelles, a-t-il dit, éclaireront sur les démarches à prendre dans l'intérêt des besoins de cette partie de son comté, comprenant Lac-Mégantic.

## La puissance du journal Garde Maria Thibault chez les Jocistes

Parlant aux journalistes réunis à Montréal, récemment, lors du deuxième congrès d'hiver de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada, Son Excellence M<sup>gr</sup> Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a parlé de l'importance des journaux du beau rôle des journalistes et de la valeur du journalisme. Après avoir donné sa bénédiction aux journalistes réunis, Monseigneur Léger a prononcé une intéressante allocution qui devait donner le ton aux délibérations. Voici en quels termes s'est exprimé l'archevêque de Montréal:

"La force du journal est telle que la radio ne lui a rien enlevé de son actualité et que la télévision ne la lui enlèvera pas. Le journal est puissant. Ce sont les journaux qui bâtissent une époque, une mentalité, un siècle. C'est donc la vérité que doivent servir le journalisme et les journalistes. Il a rappelé aux journalistes que le journal a une mission, non seulement d'information mais aussi de formation. Il ne s'agit pas pour vous, dit-il, de ramasser toutes les nouvelles et de les publier, votre but doit être aussi de juger les faits et de les rapporter. Il y a une grande différence entre le journal qui passe des photographies de choses et un journaliste qui, devant ces photos, prend une attitude. Le journaliste doit prendre des attitudes devant les faits, il doit en ce faisant, s'inspirer du souci de la vérité et du souci de la paix. La vérité n'a ja-

(suite à la page 4)

Mercredi, le 28 mars, les Jocistes de Ste-Agnès avaient le plaisir de recevoir Garde Maria Thibault, qui avait bien voulu venir dérouler sur l'écran, devant les yeux intéressés de ses auditeurs, deux films éducatifs intitulés "Savoir se nourrir" et "La vocation des mains".

Les Jocistes s'unissent pour exprimer à Garde Thibault leurs sincères remerciements. Cette excellente amie de tout le monde sera bien toujours la personne idéale, infatigable et dévouée qui, avec son sourire cordial de bonté, accepte avec empressement de rendre service. Son champ d'action est vaste, on le sait, et il nous est possible de dire que partout où elle passe, son souvenir demeure.

Une Jociste

## MORT D'UN CONFRERE REGRETTE

Le monde journalistique est dans un deuil profond! Un maître de la profession, M. Edmond Chassé, membre éminent de la Galerie de la Presse vient de disparaître à l'âge de 64 ans. Monsieur Chassé a rendu son âme à Dieu à la suite de deux interventions chirurgicales auxquelles semblaient pourtant avoir été bien réussies, maladies compliquées par une pneumonie qui amena le dénouement fatal.

(suite à la page 4)

## Causerie sur les problèmes des consommateurs

"PENSER AVANT DE DEPENSER"

Au Ministère fédéral de l'Agriculture on est présentement à organiser le Secteur français d'Informations aux Consommateurs dans le but de servir la femme canadienne maîtresse de maison.

Les problèmes d'intérêts actuels pour les ménagères se groupent sous les dénominations suivantes: le budget, les aliments (achat, classification, valeur alimentaire, cuisson). Afin d'aider à résoudre ces problèmes on entreprend une série de conférences dont la première sera donnée le 12 avril à 8 heures du soir, en la salle des Chevaliers de Colomb, par M<sup>lle</sup> Henriette Rouleau, bachelière en sciences domestiques, économiste au ministère fédéral de l'Agriculture.

Le sujet: "Penser avant de dépenser."

Cette causerie sous les auspices du Cercle des Fermières sera suivie d'un forum pendant lequel chaque personne pourra poser ses questions. L'entrée est gratuite. Toutes les dames, les jeunes filles sont cordialement invitées.



Mlle Henriette ROULEAU

Biographie de Mlle Rouleau

Canadienne française du vieux Québec, issue d'une famille qui a donné beaucoup de religieux à l'Eglise, aînée d'une famille de dix enfants dont quatre gardes-malades, Mlle Rouleau a grandi dans un milieu empreint d'un patriotisme de bon aloi qu'un séjour de trois ans dans le vieux Monastère des Ursulines de Québec continua d'alimenter.

Au cours d'Ecole Normale, elle ajouta un cours de spécialisation en anglais et des cours divers de culture générale. Après quelques années d'enseignement pour la Commission scolaire de Québec, à l'issue d'un débat oratoire pour la défense des sciences domestiques versus les lettres, elle abandonna sa profession pour couronner ses études d'un baccalauréat en sciences domestiques à l'Université Laval où elle occupa la charge de présidente de son Ecole et de représentante à l'Association des Etudiantes de Laval. Chef du Département d'Economie Domestique d'une de nos plus importantes com-

(suite à la page 4)

## La Commission reçoit \$24,000.00

Nous avons parlé déjà de l'octroi généreux accordé par le gouvernement provincial à la Commission Scolaire protestante de notre ville. Ajoutons aujourd'hui que tout récemment, l'Honorable Omer Côté, secrétaire provincial, faisait parvenir un chèque de \$24,000.00 au Gérant de la Banque de Montréal, à l'ordre de la dite commission. Ce montant du chèque représente l'octroi total permis lors d'une réunion en date du 13 septembre 1950, aux fins de construire une nouvelle école, Boulevard des Vétérans, à Lac-Mégantic. Nos félicitations à qui de droit.

## Au conseil municipal

Il y avait réunion lundi soir chez les membres de notre conseil municipal. Etaient présents à cette assemblée Son Honneur le maire Conrad Brassard qui a présidé la séance, MM. les échevins Abid Komery, Ernest Boulanger, Yvon Perreault, Henri Giguère, Joachim Lacombe, Henri Latulippe et Edmond Fontaine. L'assistant-greffier M. Hervé Fecteau et le gérant municipal, M. Onésime Brulotte.

Le maire récita la prière puis déclara l'assemblée ouverte. Le greffier fit la lecture du procès-verbal de la dernière réunion en date du 19 mars, lequel est adopté à l'unanimité.

Il y a lecture des comptes au sujet desquels des remarques sont notées: celle de l'échevin Lacombe relativement à l'item No 112, achat de charbon et dépenses du gérant. Il est de l'avis qu'on ne devait pas entrer des dépenses du bureau et des dépenses du gérant dans le même item, comme on l'a fait au numéro 112. M. Lacombe dit que de la manière qu'on a fait cette année, il est possible d'établir exactement les dépenses du gérant lesquelles dit-il ne doivent pas dépasser \$5,200.00. L'échevin Lacombe dit que d'après ces chiffres il arriverait à un total de \$6,183.75. Il déclare avoir demandé des renseignements relativement à cette différence alors qu'il s'est rendu à l'hôtel de ville et il regrette qu'on lui ait demandé \$1.25 de l'heure

pour les lui fournir. Il proteste, déclarant avoir droit d'aller se renseigner comme d'ailleurs tout contribuable peut le faire. M. Lacombe dit qu'il s'agit de ce qu'il a vu venir des dépenses du bureau et celles du gérant soient entrées sous le même item, et il ajoute: "on m'a dit que j'étais trop jeune pour comprendre ce que c'était un rapport" (rires). Il déclare vouloir donner justice au gérant, mais il veut aussi donner justice aux contribuables. L'échevin Komery dit qu'il approuve tout pour ce qui concerne l'échevin Lacombe; il suggère qu'une enquête soit faite là-dessus.

L'échevin Latulippe demande des détails sur un octroi de \$600.00 accordé à l'Association Sportive. Le maire rappelle les explications données lors de la dernière séance par l'échevin Bolduc aux lesquelles cet octroi a été accordé.

L'échevin Fontaine demande une explication concernant un montant payé au trésorier de la province, pour le Mont St Antoine. Le maire dit qu'il s'agit d'un enfant envoyé à l'Ecole de Réforme.

L'échevin Latulippe demande au sujet de l'item "réparation de la pompe" si c'est la le compte en entier. Le gérant fait remarquer qu'il existe à part cela le compte de Mégantic Manufacturing et un autre de Sherbrooke.

Sur cette question de la pompe, (suite à la page 4)

## Synchronisez CKAC dimanche

Le poste radiophonique CKAC de Montréal continuera de transmettre sur ses ondes, dimanche prochain le 8 avril, à 3 heures, le compte-rendu de la conférence-concert qui avait lieu dans la salle paroissiale récemment, et qui était organisée par la Société du Bon Parler Français. Cette dernière partie du programme que l'on entendra dimanche, n'a pu trouver place lors de l'émission de dimanche dernier. Donc, tous aux écoutes dimanche après-midi prochain à 3 heures.

## La pêche à la truite

C'est mercredi, le 18 avril que s'ouvrira dans notre région la saison de la pêche à la truite. Nous avons cru devoir attirer l'attention de nos lecteurs, des amateurs de la pêche particulièrement, sur cette date mémorable pour eux, celle de l'ouverture de la pêche à la truite. Nos principaux cours d'eau de la région offrent maints avantages aux pêcheurs. Plusieurs d'entre eux on le sait, contiennent de la truite de diverses sortes et, va sans dire, de diverses longueurs. Le temps est donc venu, cette année, de faire des projets dans ce domaine, de caresser de beaux rêves et surtout de belles prises!

Notre ville compte de nombreux amateurs de la ligne. Tous sont plus habiles les uns que les autres, certains d'entre eux ont jusqu'ici été moins heureux que d'autres peut-être, mais il y a lieu de repr-

(suite à la page 4)

## SUR LE PONT D'AGNES

La livre de beurre a été, en ces derniers temps, la livre la plus lourde dans la balance familiale.

On a craint, durant quelque temps, la voir atteindre la livre sterling.

Grâce à l'entretien des routes en hiver, nos automobilistes peuvent aujourd'hui voyager durant la froide saison, confortablement assis dans leur automobile.

On ne pourrait plus chanter: "Dans le bon vieux temps ça se passait de même".

Tous, nous connaissons le "bon parler"; il ne nous reste plus alors, qu'à le bien parler.

Nous savons qu'il y en a parmi vous qui l'ont bel et bien couru, dimanche, le poisson d'avril et si leurs noms n'apparaissent pas ici, c'est que nous ne publions pas de noms sur le pont.

On peut être né sous le signe des poissons et cela ne signifie pas qu'on est excellent pêcheur.

Le vieux dicton ne nous permet pas plus aujourd'hui qu'autrefois de découvrir nos côtes avant la Pentecôte.

Nous avons pelleté, nous avons nettoyé, balayons maintenant et

(suite à la page 4)

## Importante transaction

Parmi les transactions qui se sont effectuées en notre ville en ces derniers temps, soulignons la vente de la propriété et du commerce de la Compagnie Légère Ltée, situés rue Frontenac. C'est M. Albany Drouin, l'un des administrateurs de cet important commerce chez-nous, qui s'est porté acquéreur de ce poste bien connu, non seulement à Lac-Mégantic mais encore dans toute la région.

Le commerce de la Cie Légère n'avait pas de secret pour celui qui s'en est porté acquéreur récemment, puisque Monsieur Drouin était au service de cette firme de-

(suite à la page 4)

## COMMISSAIRE



M<sup>re</sup> J.-Armand DROUIN, avocat, qui vient d'être nommé commissaire, en charge du recensement dans le comté de Compton-Frontenac.

-- MATERIAUX DE CONSTRUCTION --

BOIS - CHARPENTE - BOIS V - CHASSIS  
BRIQUES DE SECONDE MAIN.

Adressez-vous à  
**ERNEST RODRIGUE**  
Tél. 145  
ou à  
**L. LAVAL FORTIER**  
Tél. 219-R  
LAC MEGANTIC

**Grande Soirée**  
COMIQUE ET MUSICALE  
DIMANCHE, le 8 AVRIL, à 8 heures p.m.  
SALLE NOTRE-DAME DE FATIMA  
ARTISTE INVITE: Danseur à claquettes de grande réputation, de Toronto.  
Dites-le à vos amis et rendez-vous en foule.  
Au profit des œuvres paroissiales.  
ADMISSION: \$0.50

UNE SEMAINE DE GRANDES ECONOMIES CHEZ

**ALBANY DROUIN**

LE NOUVEAU PROPRIETAIRE DU COMMERCE DE LA COMPAGNIE LEGARE LTEE A LAC-MEGANTIC

Nous écoulons à sacrifice: Ameublements de chambre, de cuisine, Chesterfields, Poêles électriques, Fournaises, Lampes, Tapis, Radios, Lits, Couvertures de laine, Couvre-pieds en chenille, Confortables, etc., etc.

**VENEZ VOYEZ ECONOMISEZ**

## Les Frais Funéraires Enrg.

de Lac Mégantic

vous offre les services d'une ambulance nouvelle de marque Packard, très moderne. Ce service est à votre porte JOUR ET NUIT. Notre salon funéraire vous est ouvert GRATUITEMENT.

Notre ambition est de nous tenir constamment au service de la population de Lac-Mégantic et des environs.

130, rue Laval Tél. 190 Lac-Mégantic

Directeur de Funérailles



**Roméo Durand**  
Embaumeur diplômé  
Fondateur gérant

- 23—Parents n'oubliez pas qu'une question demande une réponse honnête.
- 24—Parents sachez que la jalousie est le pire des poisons.
- 25—Parents sachez que la politesse est le signologie de l'enfance.

Ce livre expose en un style simple les fautes les plus fréquentes commises par les parents dans l'éducation de leurs enfants. Il vous indique ce qu'il faut dire et ce qu'il ne faut pas dire à vos enfants; là, est toute la recette de la réussite. Malheureusement, l'on ne conduit pas et l'on ne dirige pas un enfant, comme l'on dirige son automobile. Un volume de 175 pages vendu au prix net de \$0.99 (Frais de poste compris).

Les paiements seront faits exclusivement par mandats ou chèques au pair à Montréal, à l'ordre de Mlle Hélène La Rivière, C.P. 1479, Place d'Armes, Montréal, P. Q.

### Ste-Cécile

(D.N.C.) — Notes locales: M. Yvon Bilodeau, étudiant au Séminaire St-Charles Borromée, de Sherbrooke, était dans sa famille à l'occasion de Pâques.

Mlle Jeannine Bilodeau, de Lac-Mégantic, a visité ses parents et ses amis de Ste-Cécile. Mlles Jacqueline et Mariette Duquette, de Lac-Mégantic, ont visité la famille de M. et Mme Antonio Duquette.

Mlle Yvette Roy, de Lac-Mégantic, a visité sa mère et la famille de Mme Jos. L. Fortier.

M. Bertrand Fortier s'est rendu à Lac-Mégantic, par affaires, aujourd'hui.

M. Roland Gosselin et Mlle Laurette Gosselin, de Cowansville, ont visité les familles de MM. et Mesdames Philémon Duquette et Théophile Côté, à l'occasion de Pâques.

Mlle Yolande Cameron, étudiante à l'école Marguerite-Bourgeoys, de Sherbrooke, a passé les vacances de Pâques dans la famille de M. et Mme Louis Cameron, ses parents.

Naissance M. Emilien Mercier et Madame Mercier (Berthe Cameron) font part de la naissance d'un fils. L'enfant, né le 21 mars à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic a été baptisé sous les prénoms de Joseph, Réjean et a eu pour parrain et marraine ses grands-parents M. et Mme Louis-Cameron, de Ste-Cécile et pour porteuse, Mlle Jeanne Cameron, de Lac-Mégantic, sa tante. Nos félicitations.

**Il faut de plus GROSSES RÉCOLTES**

**Argent disponible pour le FERMIER ENTREPRENANT**

**BANQUE DE MONTRÉAL**

un service des Canadiens dans toutes les provinces de la République depuis 1817

ETUDE LEGALE DE

## Mtre Louis-Philippe Cliche

L. L. L.,  
Avocat du Barreau de St-François

LAC MEGANTIC — CÔTÉ FRONTENAC

### Le Nettoyage Moderne Enrg.

VOUS OFFRE SES SERVICES

Faites rafraichir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphoner à 126-J.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie: tapis, meubles recouverts de matériel, parfaitement.

**THEOPHILE VALLEE**  
propriétaire

151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

### VOTRE CHAUFFAGE

Pour solutionner vos problèmes d'achat de combustible, songez qu'un excellent charbon assure toujours: CONFORT, CHALEUR, ECONOMIE. Je puis vous fournir le charbon de la qualité que vous désirez et ce promptement.

Mes prix sont toujours des plus raisonnables. Demandez-les pour quantités au char complet ou à la tonne.

**ONESIME BRULOTTE**  
Marchand de charbon

3 rue McDonald - Tél. 119-J - Lac-Mégantic  
Nov. 5—JNO

## "J'ai tant besoin de mon téléphone!"

*"Il m'épargne du temps et des pas, me tient en relation avec ma famille et mes amis, et est toujours prêt à m'aider en cas d'urgence."*

Et son utilité s'accroît sans cesse. Le téléphone étant mis à la disposition d'un nombre de familles de plus en plus considérable, vous pouvez maintenant atteindre deux fois plus de gens qu'il y a dix ans. Et le service toujours courtois qui vous est fourni s'améliore sans cesse.

Et, pourtant, comparativement aux autres entrées de votre budget, le téléphone représente aujourd'hui une dépense moins importante qu'autrefois.

Un service téléphonique courtois et efficace, à un prix raisonnable... vous trouveriez difficilement aujourd'hui une aubaine meilleure.

**Si vous n'avez pas encore le téléphone...**

Soyez assuré que votre tour viendra selon le rang que vous occupez sur notre liste. Fournir le service aussi rapidement que possible à ceux qui en sont privés constitue l'une de nos principales tâches.

**LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA**

### NOS BELLES FAMILLES

Elles sont nombreuses à Lac-Mégantic et dans la région, nos belles familles. A Courcelles, récemment, dans la famille de M. et Mme Placide Tardif (Agathe Roy) est née, Marie, Irène, Louise. C'est le dix-huitième enfant de cette famille de notre comté et nous sommes informés que dix-sept sont vivants. Les parrain et marraine du dix-huitième bébé ont été André et Bibianne, frère et sœur de l'enfant. Porteuse Mme Eleucippe Roy, grand-mère du bébé. Nos félicitations.

### \$2,000.00 à Courcelles

Cette municipalité vient de recevoir un chèque au montant de \$2,000.00 acquittant la balance de la subvention qui a été mise à sa disposition pour fins de protection contre l'incendie. Cette faveur a été obtenue du Gouvernement sur la recommandation du député de Frontenac, l'Honorable Patrice Tardif.

### "Hélas! parents, je vous accuse"

Par André La Rivière  
Stagiaire des Hôpitaux de Paris

SOMMAIRE DU VOLUME

- Préface: Révérend Père Maurice Verdun, S.J., Docteur en Médecine, Professeur à l'Institut Catholique de Paris.
- Chapitre
- 1—Parents avant d'éduquer sachez réellement ce qu'est un enfant.
- 2—Parents n'oubliez pas que vous êtes toujours deux en éducation.
- 3—Parents sachez qu'éduquer, c'est donner une main de fer dans un gant de velours.
- 4—Parents ménagez vos nerfs.
- 5—Parents gardez votre bon sens.
- 6—Parents n'effrayez pas vos enfants.
- 7—Parents ne faites pas de vos enfants des statues de marbre.
- 8—Parents laissez vivre vos enfants.
- 9—Parents sachez donner le bon exemple.
- 10—Parents ne perdez pas votre temps lorsque vous voulez le gagner.
- 11—Parents sachez éviter la faiblesse.
- 12—Parents ne faites pas de votre enfant un mollusque.
- 13—Parents n'oubliez pas que punir n'est pas toujours éduquer.
- 15—Parents sachez conserver la confiance de votre enfant.
- 16—Parents n'incitez pas votre enfant à voler.
- 17—Parents n'encouragez pas votre enfant à boudier.
- 18—Parents sachez vous-même ne pas vous faire une fausse idée de la sexualité.
- 19—Parents sachez ce qu'est la malpropreté d'un enfant.
- 20—Parents sachez que la désobéissance est un mot sans saveur.
- 21—Parents sachez que la gourmandise est à soigner.
- 22—Parents ne faites pas de votre enfant un arriéré affectif.

### Les dix commandements du Bon Parler Français

Vouons au bon parler un culte national.

Faisons du français un art populaire.

Parlons et achetons en français. Vivons, parlons en beauté. Prononçons avec pureté. Evitons les anglicismes. Articulons avec fermeté. Guerre aux bouches molles. Parlons mieux par intérêt, par fert.

Hommage à Sa Majesté La Langue française.

## QUI QUE VOUS SOYEZ...

Reddy Kilowatt est à vos ordres, n'importe quand. Vous ne pensez probablement pas souvent à lui, mais il vous aide quand même de cent façons différentes tous les jours, chaque fois que vous pressez l'interrupteur.

Pourquoi perdre un temps précieux et gaspiller vos efforts, à la maison, au bureau, à l'usine, à la ferme... quand Reddy est prêt à répondre à votre appel 24 heures par jour? Jamais il ne demande congé, pas même les dimanches ou jours de fête. Il est fort comme un cheval et il a la vitesse de l'éclair. C'est le "bon génie électrique" personnifié.

C'est le serviteur le moins dispendieux que l'on ait jamais connu; il travaille pour moins de trois sous l'heure.

**C'est ça, le service Reddy Kilowatt.**

**FAITES TRAVAILLER REDDY**

TRADE MARK

The Shawinigan WATER AND POWER CO. ENERGY ELECTRICITY

compagnies associées et filiales

MANUEL DE L'INVENTEUR

ALBERT FOURNIER

184 ST-CATHERINE MONTREAL

**CHIRURGIEN - DENTISTE**

**DR PAUL FRESCYNET**

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél: 39 Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic Cté Frontenac

**Dr JOS. AUBUT**

**MEDECIN - CHIRURGIEN**

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac LAC-MEGANTIC

**Année favorable à l'élevage des volailles**

Les prix des oeufs et de la viande de volaille seront élevés cette année. Assurez-vous, pour vos achats de poussins, les services d'une ferme d'élevage établie depuis longtemps. Tous nos poussins sont approuvés par le gouvernement et ils ont subi l'épreuve du sang. Ecrivez et demandez notre catalogue, notre liste de prix et notre livret gratuit vous disant "Comment élever de meilleures volailles".

**MONKTON POULTRY FARMS**  
Monkton, Ontario

Mars—P

**ATTENTION! -- ATTENTION!**

**VOICI L'ENDROIT**

**GARAGE E. MONMIGNY**

Chemin Brompton Sherbrooke, Qué.

Tél. 2-5777

**SOUS-AGENCE**

**MERCURY - METEOR - LINCOLN**

Toujours en mains, autos de tous modèles et entièrement reconditionnées, à bas prix.

**NOUS VISITER C'EST ECONOMISER.**

Surveillez notre annonce classée chaque semaine dans ce journal.

**Dans les registres de Notre-Dame de Fatima**

**Baptêmes**

Le 5 mars a été baptisée Marie Céline, Ida, née la veille, enfant de Oliva Vigneault et de Simone Vallée, de cette paroisse. Parrain, Aristide Vigneault, marraine Ida Beaudoin, grands-parents de l'enfant.

Le 20 mars était baptisé Joseph, Fernand, Gédéon, né ce jour, fils de Armand Boulet et de Eliane Langlois, de cette paroisse. Parrain, Gédéon Boulet, marraine Rose-Anne Blanchet, grands-parents du bébé.

Le 21 mars a été baptisé Joseph, François, Rejean, né le 19 courant, enfant de Emilien Mercier et de Berthe Cameron, de cette paroisse. Parrain Louis Cameron, marraine Marie-Anne Fortier, grands-parents du bébé.

Le 24 mars a été baptisé Marie, Diane, Clémence, née le 26 février, enfant de Clément Lecours et de Emilienne Roy, de cette paroisse. Parrain Elzéar Lecours, marraine, Aose-de-Lima Roy, grands-parents de l'enfant.

Le 25 mars a été baptisé Joseph, Charles, Jean, né la veille, enfant de Paul-Emile Morin et de Simone Couet, de St-Samuel. Parrain François-Roger Couet, marraine Jeanne Dallaire, oncle et tante du bébé.

**Piopolis**

(D.N.C.) — Entaille: L'entaille des érables se fait depuis une semaine chez nos propriétaires d'érablières. La sève coule et la saison des sucres s'annonce très bonne. Tant mieux pour nos braves "sucriers".

**Chemins d'hiver:**

Durant tout l'hiver, nos chemins ont été entretenus. Cet état de chose a été très favorable pour notre population, intéressant tout le monde. Ce sont MM. Olivier et Armand Lemieux qui étaient les contracteurs.

**Notes locales:**

M. et Mme Geoffroid Grenier se rendaient à Montréal, récemment, où ils assistaient au mariage de leur fils.



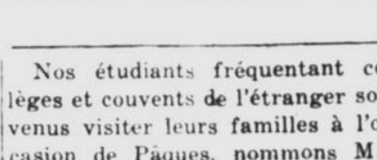
**LES Lithinés du Dr Groc N° 33** vous permettent de réaliser chez vous ou en voyage, une bonne eau minérale artificielle, fraîche, alcaline, gazeuse.

Les **LITHINÉS** du Dr Groc N° 33 sont une assurance de bonne santé et un traitement préventif des personnes bien portantes. Bus par tous, le matin à jeun, à midi et le soir aux repas, c'est l'eau de table et de régime de toute la famille, des petits et des grands.

Les Lithinés du **DR GROC N° 33** constituent le remède indiqué du FOIE, des REINS, de l'ESTOMAC, des RHUMATISMES, de l'ARTHRITISME en général.

Les Lithinés du Dr Groc N° 33 contiennent dans chaque boîte, des bonus-primés. En les collectionnant, vous obtiendrez toutes sortes d'objets utiles.

Nos Lithinés sont en vente dans toutes les pharmacies — Produit français — Refusé aux imitations ne portant pas le nom et le No 33.



Nos étudiants fréquentant collèges et couvents de l'étranger sont venus visiter leurs familles à l'occasion de Pâques, nommons MM. Jean-Luc Labrie, étudiant au Séminaire St-Charles Borromée, de Sherbrooke; Bertrand Couture et Laurent Grenier, du Collège de Victoriaville, Miles Bernarde Thivierge, Marie-Jeanne Lafontaine et Hélène Isabelle, de l'Ecole Normale Marguerite Bourgeoys, de Sherbrooke.

**OCTROI A ST-GEDEON**

La lettre suivante vient d'être reçue par M. Georges St-Pierre, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de St-Gédéon de Marlow, et elle s'explique par elle-même: Cher monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire tenir sous pli, un chèque au montant

de \$700.00, représentant l'octroi que j'ai accordé à la Commission Scolaire de St-Gédéon de Marlow, grâce aux représentations de l'honorable Patrice Tardif, ministre d'Etat et député de votre comté, pour l'organisation d'une classe de travaux manuels, en conformité avec les recommandations du département de l'Instruction Publique.

Veillez agréer, cher monsieur, l'assurance de mes sentiments les plus dévoués.

Omer Côté,  
Secrétaire de la Province

**EDUCATRICES PAROISSIALES**

UNE REVUE DE GRANDE VALEUR

Qui ne connaît déjà "Educatrices Paroissiales", cette revue mensuelle destinée principalement aux Religieuses éducatrices, mais dont tant d'autres éducatrices font également leur profit? C'est que cette publication sait allier à la préoccupation des principes le souci de l'information et des applications pratiques. Chaque numéro se divise, en effet, en deux grandes sections qui s'intitulent précisément l'une et l'autre: Principes, Informations et Applications. Ces sections présentent de nombreuses rubriques, parmi lesquelles il faut mentionner:

- Méditations spécialement adaptées aux religieuses éducatrices paroissiales;
- Série d'articles sur "La Religieuse et la Paroisse", "La Religieuse et le Monde d'aujourd'hui";
- Information sur l'Action catholique contemporaine et son incessante évolution;
- Etudes pédagogiques et psychologiques sur la jeune fille et les enfants d'aujourd'hui;
- Tour d'horizon des activités paroissiales et de l'actualité catholique;
- Tour d'horizon des activités sociales;
- Ouvertures sur les aspirations, les préoccupations, les loisirs des jeunes de temps modernes;
- Monographies de métiers de jeunes;
- Bibliographies et Revues des revues intéressantes Religieuses.

**EXIGEZ LE GIN CROIX D'OR**

Compagnement d'élite... 100% de grains... à 100% de fruits.

**MELCHERS**  
FINEST CANADIAN GENEVA

**LE FAVORI NATIONAL**

FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS

ses paroissiales et jeunes filles; Service d'entraide, etc.

M. l'abbé Gaston Courtois, qui n'est pas besoin de présenter à nos lecteurs, est le directeur de la revue, qui est publiée par le Centre National d'Information et Union des Religieuses éducatrices paroissiales de France. La rédaction est assurée par des religieuses, des prêtres et des spécialistes.

Pour avoir plus de renseignements sur cette publication mensuelle de 64 ou 96 pages ou pour s'y abonner, on peut s'adresser à "Educatrices paroissiales", 4234, rue de la Roche, Montréal-34, Canada. Un numéro specimen sera envoyé sur demande, contre envoi de 15 cents en timbres. Le prix de l'abonnement est de \$2.50 par année.

**Taux réduits à la C.N.S.S.**

Montréal — M. Victor E. Eke, agent du service des passagers de la Canadian National Steamships, annonce des taux spéciaux d'excursions pour les voyages aller-retour entre Montréal et la Guayane anglaise ou entre Montréal et les Antilles, sur les paquebots du type "Lady" et les vaisseaux à moteur de sa Compagnie, durant le printemps, l'été et l'automne.

Les taux d'excursions s'appliquent aussi à certains voyages de cinq jours à Boston. Ces dernières excursions commenceront avec le départ du "Lady Nelson" de Boston le 23 avril et de Montréal le 7 mai.

Les nouveaux taux s'appliqueront sur les croisières du "Lady Nelson" du "Lady Rodney" et des trois navires à moteur de la Compagnie, le "Canadian Constructor", le "Canadian Challenger" et le "Canadian Cruiser".

**Pacifique Canadien**

**Départs de Mégantic (Heure solaire)**

**Pour Montréal:**  
2.40 a.m. et 5.30 a.m. tous les jours

**Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S.:**  
1.20 a.m., tous les jours 9.10 p.m., excepté samedi

**Pour Brownville Jct., Me:**  
8.00 a.m. excepté dimanche

Pour renseignements s'adresser à la gare; téléphones: 9 et 489

**L. L. MERCURE, Agent**

**COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS**

Professeur M. Michel Marengo

**COURS DU JOUR -- COURS DU SOIR**

61, rue Frontenac Tél. 206-J

LAC-MEGANTIC

**H. P. CAMPEAU**

Courtier en assurances générales

**FEU — VIE — AUTOMOBILE**

Représentant de: **NATIONAL LIFE**

Continuation des affaires achetées de J. Victor Lachance.

Le bureau en ville où, à toute heures, quelqu'un est en mesure de vous servir.

BUREAU: Tél. 497-J RES.: Tél. 389-J  
25C, Rue FRONTENAC 220 Rue LAVAL  
(Voisin du Théâtre Bijou)

**Chaussures pour TOUS**

Oui, nous avons en effet de la chaussure pour vous tous:

- SOULIERS
- PARDESSUS
- CLAQUES

pour hommes, femmes et enfants.

Nos prix sont toujours des plus bas.

Réparations faites promptement et avec soin.

Aussi: livraison par toute la ville de l'Eau de Javel "Benoit".

**RAOUL LAVALLEE**

70, rue Laval Lac-Mégantic

**AUTOUR DU FOYER**

*Non — ce n'est pas une brouette!*



Le carnet de Jean Bricole



L'automne dernier, après avoir débarrassé mon établi d'un tas de vieilles choses accumulées au cours de l'été, je décidai de me remettre à l'oeuvre et de fabriquer une chaise-longue mobile, à dossier réglable, pour le jardin, convertissable en planchettes de vieilles caisses d'emballage. Le châssis fut construit avec des "deux par quatre", et mon jeune garçon me céda les deux petites roues de sa voiturette délabrée. Au cas où vous n'auriez pas de caisses d'emballage pour les planchettes, vous pourriez tout aussi bien garnir le châssis de cordes.

**Un fameux truc**

La semaine dernière, j'ai passé une agréable soirée en compagnie d'un type doué d'un bon sens artistique et bien renseigné sur le travail qui s'accomplit au Canada. Je remarquai un tableau suspendu au mur de son cabinet de travail et lui en fis mes compliments. Il me laissa terminer mes élogieux commentaires, puis me suggéra d'y regarder de plus près. Quelle ne fut pas ma surprise: ce n'était qu'une reproduction de peu de valeur. Son authenticité semblait incontestable et le vieux cadre contribuait à cette impression. J'explique plus loin comment mon ami s'y était pris.

**Boîtes à Pablum**

Depuis que mon plus jeune a cessé de se nourrir au Pablum, j'ai toujours eu l'idée d'employer utilement quelques-unes des boîtes. L'occasion m'en fut fournie lorsque ma fillette se mit à me talonner pour que je lui fasse le berceau à poupée que je lui avais promis pour Noël. J'en ai profité pour terminer un coffre de tricotage dont il était question depuis plus longtemps encore.

Voici un numéro de maison peu banal, inspiré de ce qui s'est vu récemment à Peterboro. On avait fabriqué un joli socle avec du bois, puis façonné les numéros avec de la corde. Le tout avait été enduit d'un vernis hydrofuge résistant aux intempéries.

**CADRE ET TABLEAU BON MARCHÉ**

REFAITES UN VIEUX CADRE. EGAYEZ-LE AU MOYEN D'UN ÉMAIL LÉGER. LORSQU'IL A SÉCHÉ, AJOUTEZ UNE COUCHE QUI LUI DONNERA UN AIR ANCIEN: UNE COUCHE À SOUPE DE VERNIS CLAIR; 3 CUILLERÉES À SOUPE DE TERRE D'OMBRE BRUTE. À SOUPE ET DEMIE DE TERRE D'OMBRE (AJOUTEZ PLUS OU MOINS DE TERRE D'OMBRE SUivant LA TEINTE QUE VOUS DÉSIREZ OBTENIR.) SUIVANT LA COUCHE IMMÉDIATEMENT DE FAÇON ENLEVEZ CETTE COUCHE D'UN BRUN PÂLE DANS LES À LAISSER UNE TEINTE COLLÉ LA REPRODUCTION SUR UN GROS CARTON, APPLIQUEZ-LUI UN ÉPAIS VERNIS CREUX. APRÈS AVOIR COLLÉ LA REPRODUCTION SUR UN GROS CARTON, APPLIQUEZ-LUI UN ÉPAIS VERNIS OBTENU EN LAISSANT UNE DEMI-TASSE DE VERNIS CLAIR SUR UN CALORIFÈRE PENDANT UNE SEMAINE (JUSQU'À CE QU'IL AIT LA CONSISTANCE D'UN SIROP). SERVEZ-VOUS D'UN PINCEAU POUR L'APPLIQUER SUR LA REPRODUCTION. UNE SURFACE LÉGÈREMENT RUGUEUSE, Imitant à MERVEILLE LA PEINTURE À L'HUILE.

**POLIR LA SURFACE. DEUX COUCHES DE PEINTURE À L'EXTÉRIEUR. LONGUEUR DU DESSUS: 74" — PIEDS: 17" — PLANCHETTES: 24" — HAUTEUR DU DOSSIER: 20". DEUX COURTES PIÈCES DE 2"x4" SUPPORTENT L'ESSIEU, ASSUJETTIES AU MOYEN DE SOLIDES CRAMPONS. LE DOSSIER SE LÈVE OU SE BAISSE PAR LE JEU D'UNE PAIRE DE SUPPORTS À CRANS.**

**BOÎTES DE FANTAISIE**

ON PEUT CONVERTIR DES BOÎTES RONDES À PABLUM OU À CÉRÉALES EN UN BERCEAU POUR POUPEE OU UN COFFRET DE TRICOTAGE EN LES RECOUVRANT DE PAPIER À TAPISSER OU D'INDIENNE.



**NUMEROS DE MAISON**

APLANISSEZ LA SURFACE D'UN MORCEAU DE CONTRE-PLAQUÉ OU DE VIEUX PIN. FIXEZ LES NUMÉROS EN CORDAGE AU MOYEN DE CLOUS OU DE FILS PASSÉS À TRAVERS DE PETITS TROUS. APPLIQUEZ DEUX COUCHES DE VERNIS SPAR SUR TOUTE LA PLAQUE.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

**Molson's**

COMME SERVICE AU PUBLIC

**LE DOCTEUR ARMAND-E. GIRARD**  
 236, rue Longueuil ST-JEAN, Qué.  
 et autrefois de Lac-Mégantic

reviendra à Lac-Mégantic, dimanche le 8 avril et sera à votre disposition. Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner, écrivez-lui à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'Echo de Frontenac" qui la lui fera parvenir, et il passera les voir.

PAR ORDRE

**Au Conseil Municipal**  
 (suite de la 1ère page)

L'échevin Latulippe suggère qu'on fasse l'acquisition d'une pompe supplémentaire et d'un autre moteur afin d'être parfaitement protégés advenant le cas d'incendie. On aurait ainsi une double protection dit-il. On parle encore de faire réparer le Diesel afin de pouvoir compter sur la plus grande quantité d'eau possible, en cas de conflagration. Maire, échevins, géant et électriciens discutent de la chose. On arrête l'achat de la pompe et du moteur; il est proposé par l'échevin Latulippe, secondé par l'échevin Lacombe que la ville de Mégantic fasse l'achat d'un moteur et d'une pompe neuve, pour plus de protection en cas de conflagration. Adopté.

Suit l'acceptation des comptes: il est proposé par l'échevin Latulippe, secondé par l'échevin Fontaine que les comptes soient acceptés et payés.

Passant aux correspondances, on lit une lettre de l'Union des Municipalités invitant le conseil à se

faire représenter au congrès qui aura lieu du 5 au 10 septembre. On prend connaissance de l'itinéraire qui sera suivi et du programme du congrès. Le maire fait remarquer qu'il y a deux ans il est allé au congrès des municipalités; qu'il fut très intéressant. M. Brassard avait fait le voyage à ses propres frais.

Lue une lettre de M. Aristide Dutremble lequel demande la permission d'exploiter une salle de lutte au Stade Mégantic. Il dit son intention d'offrir de bons programmes, d'exercer une bonne surveillance pour que règne le bon ordre tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du Stade, réclamant le service d'un constable. On rencontrera Monsieur Dutremble à ce sujet.

Un groupe de sportifs font tenir au conseil une déclaration par laquelle ils désirent se constituer en association ou club dans un but de récréation et de délassement, afin de développer et d'encourager les sports recherchés des touristes et de nos concitoyens en général. Ils désirent à cet fin être constitué en corporation civile, en se conformant aux prescriptions de la loi

des Clubs de Récréation. Le nom de leur association sera "Club des Sports touristiques" et elle aura son siège social et sa principale place d'affaires en la ville de Mégantic. Les membres ne seront pas personnellement responsables des dettes de l'Association.

Le président du Club des Sports M. Roméo Dostie qui est dans la salle appuie la demande, priant le conseil de passer une résolution à cet effet. En voici la teneur: Attendu que selon l'article No 2 du chapitre 304, S.R.Q. 1941 l'assentiment et l'autorisation du conseil municipal sont requis pour permettre l'incorporation des associations selon la loi des Clubs de Récréation.

Attendu que le "Club des Sports Touristiques" qui désire s'incorporer à son siège d'affaires dans notre municipalité; attendu qu'il nous paraît d'intérêt public que l'assentiment et l'autorisation de ce conseil, requis par la loi, soient donnés au dit "Club des Sports Touristiques" en voie d'incorporation. En conséquence il est proposé par l'échevin Giguère, secondé par l'échevin Latulippe que par la présente résolution, l'assentiment et l'autorisation du conseil municipal de la ville de Mégantic, sont donnés à la Construction en corporation civile des personnes qui ont signé la déclaration du "Club des Sports Touristiques" dont le siège d'affaires est dans notre municipalité. Adopté.

On prend connaissance d'une lettre du Club 4-H masculin, sollicitant l'octroi dont on l'a favorisé en ces dernières années et en retour duquel ces membres s'occupent de l'arrosage et de l'entretien de nos arbres. Ils informent le conseil qu'on a constaté l'existence d'un nouvel insecte dans nos arbres, lequel serait un des pires ennemis des arbres. Sa destruction nécessite l'emploi d'un produit spécial et les 4-H se chargeront de lui faire la guerre sans autre compensation.

Le maire fait remarquer que depuis quelques années on accorde un octroi annuel de \$200.00 aux 4-H; que ces derniers font l'arrosage de nos arbres et surveillent leur entretien. Il est proposé par l'échevin Boulanger, secondé par l'échevin Latulippe qu'un octroi de \$200.00 soit accordé au club 4-H masculin pour l'entretien et l'arrosage de nos arbres. Adopté.

Lue une lettre du secrétaire particulier de l'hon. Patrie Tardif, M. Paul-Emile Mercier, lequel en l'absence de son ministre répond à la ville au sujet de la demande

**Causerie sur ...**  
 (suite de la 1ère page)

pagnies de farine pour l'Est de la province de Québec aux titres d'hygiéniste alimentaire et de confrencière jusqu'à son entrée au service au ministère fédéral de l'Agriculture comme économiste ménagère.

**Mort d'un ...**  
 (suite de la 1ère page)

Dans la personne d'Edmond Chassé disparaît un journaliste de grande classe, dont la bonté, la grande politesse et le savoir-faire et toute chose avaient fait l'admiration de tous ceux qui le connaissent, partout où il a exercé ses activités pendant environ quarante-cinq années.

Nous qui l'avons vu à l'oeuvre dans l'exercice de sa profession alors qu'il était à l'emploi du quotidien de nuit L'Événement de Québec, pouvons dire d'Edmond Chassé qu'il était un as dans le

domaine du reportage et de l'information et l'une des personnalités les plus charmantes et les plus populaires de la vieille capitale.

Feu Edmond Chassé naquit à Québec de parents journalistes, feu Honoré et Emilienne Chassé. Il n'est donc pas surprenant que le confrère ait brillé d'un si bel éclat dans les différentes salles de rédaction où il a passé. Il avait fait ses débuts à L'Événement en qualité de reporter, alors que sa mère était gérante de la rédaction. En 1907, il devenait correspondant pour La Presse, à Québec. Par la suite, il devint chef de l'information à La Patrie, poste qu'il occupa jusqu'en 1917, pour alors revenir à Québec, de nouveau à L'Événement. En 1939, il avait fondé Le Journal, feuille qui, depuis lors a été fusionnée avec Le Soleil. Depuis 1939 au Canada de Montréal, comme courriériste parlementaire. Marié en 1907 Monsieur Chassé n'avait pas d'enfant.

A la famille du confrère disparu ainsi qu'à tous ceux que ce départ éprouve cruellement "L'Echo de Frontenac" offre ses sincères condoléances.

**La puissance du ...**  
 (suite de la 1ère page)

mais peur de se présenter au monde. Son Excellence a demandé également que les journalistes soient charitables et trempent leur plume dans l'encrier de la bienveillance.

**La pêche à ...**  
 (suite de la 1ère page)

se et nul doute que la prochaine saison de la pêche offrira à tous de multiples avantages. Parlant de pêche, nous ne pouvons oublier les efforts que font depuis nombre d'années à Lac-Mégantic et dans la région, des sportifs dévoués en vue de rendre plus poissonneux nos lacs et nos différents autres cours d'eau. Parmi ceux qui multiplient ainsi leurs efforts, mentionnons les membres de l'Association de Chasse et de Pêche, dont nos lecteurs ont pu suivre les activités en ces dernières années, à la lecture des rapports que leur offrait notre journal.

**Importante ...**  
 (suite de la 1ère page)

puis vingt-deux ans, ayant fait ses débuts sous le toit de la Maison Légaré à l'âge de quinze ans. La belle expérience que possède Monsieur Drouin, son esprit des affaires, son honnêteté et l'estime dont il jouit au milieu de notre population nous permettent de dire qu'il fera un succès du commerce dont il est aujourd'hui le seul propriétaire.

"L'Echo de Frontenac" est heureux de le féliciter et de lui faire es meilleurs souhaits.

**Sur le pont d'Agnès**  
 (suite de la 1ère page)

notre ville redeviendra propre, coquette et jolie.

Après les échecs et les dames, les cartes s'en iront-elles dans l'oubli?

La radio nous annonçait mardi matin que X... avait assassiné son beau-père au cours d'une querelle familiale. C'est le mot familial que nous avons particulièrement trouvé "cute".

**Ne dites pas bière**  
 dites: **Dow**  
 La bière par excellence!

Entre sucriers d'un même endroit, on sait presque toujours ce qui boue dans le chaudron du voisin.

Si nos ancêtres, qui ont manipulé au prix de tant de fatigue les auges, les casseaux de boue et les chaudrons de fer revenaient dans nos sucreries modernes!

Les larmes du firmament et celles de l'érable ne vont pas de pair.

Du haut de ce domaine de l'air, que de hauts hommes tombent souvent.

On nous a dit au cours de la séance de lundi, au conseil municipal, devoir se chauffer pour commencer la construction de la chaussée, en fin de mai ou au commencement de juin. Bravo!

Ces quatre saisons de l'année constituent une image frappante de la vie.

Ces rivières et ces ruisseaux choisissent ordinairement la nuit pour sortir de leur lit.

La vague inflationnaire déferle sur notre pays et on ne peut que vaguement prévoir ce que demain nous réservera.

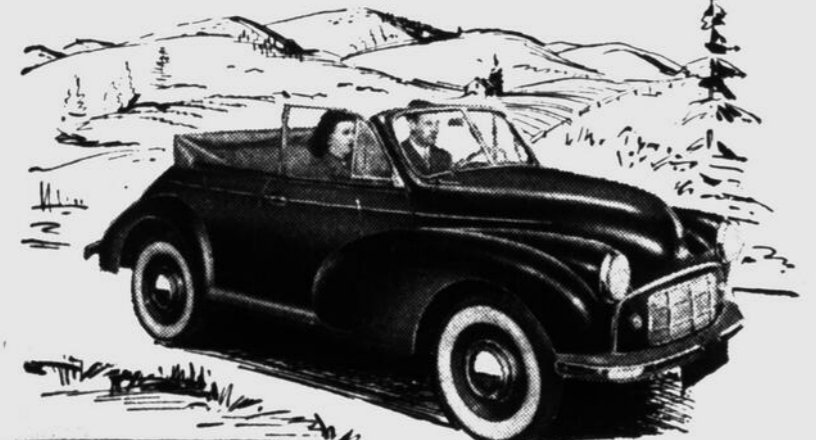
A cette époque des excursions à la cabane, il y a toujours des petits talons hauts qui ne reviennent pas de la sucrerie. On les retrouve quelquefois à l'été.

Lorsque cette Chaudière déchaîne ses eaux, mieux vaudrait qualifier ce cours d'eau de s c e a u .

C'est le temps de le répéter, ces poésies chantées dans les annonces commerciales radiodiffusées sont souvent de la prose dans laquelle les vers se sont mis.

Soyons des sportifs et encourageons la conservation de la faune chez nous.

**Couvrez 100 milles pour \$100 (FAIT PROUVÉ) DANS LA nouvelle MORRIS MINOR 1951**



**EPREUVES CONCRÈTES**

Les propriétaires des voitures MORRIS confirment le rendement de 40 à 50 milles au gallon d'essence.

**STATIONNEMENT FACILE**

La MORRIS se stationne facilement "à la première" dans le plus petit espace, toujours du temps et ménage vos nerfs.

**BAS PRIX**

Économique à l'achat, pour l'entretien et pour l'essence... Économique 23c au gallon!

Tous les accessoires. Prix adaptés à changer.

**LA PLUS SPACIEUSE PETITE VOITURE SUR LA ROUTE EN 1951**

Spacieuse... sans contredit! De l'espace pour 5 passagers... et tellement économique... plus de 40 milles au gallon! Conduisez la nouvelle MORRIS MINOR 1951 et rendez-vous compte de son confort luxueux—sièges recouverts de vrai cuir, cendriers avant et arrière, lumière de plafond et bien d'autres traits caractéristiques des plus grandes voitures. Une mono-construction tout-acier assure un durabilité de plusieurs années dans des conditions même défavorables. Voyez les nouvelles MORRIS MINOR et OXFORD 1951 aujourd'hui-même. Choix varié de couleurs dans les modèles de sédans à 4 portes et à 2 portes et décapotables.

Service régulier d'entretien et de pièces de rechange d'un océan à l'autre.

En montre chez votre dépositaire local

**TOLEDO MOTORS LIMITED**  
 414, rue St-Catherine, Montréal, P.Q. — Wellington 840  
 Distributeurs des Voitures MORRIS, RILEY, BENTLEY et ROLLS ROYCE

**GARAGE BOULANGER - LAC-MÉGANTIC**

**Avec MORRIS PLUS de MILLES!**

**Dr Charles Boisvert**  
**CORONER**  
 Médecin général  
 SPECIALITE: Examen de la vue, Lunettes.  
 LAC MEGANTIC — CH FRONTENAC

**LES DOCTEURS:**  
**J. Aimé & Lionel Darche**  
 92, rue King-O, Sherbrooke  
 YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE  
 Lunettes tournées à délai de quelques heures.

**Dr VIATEUR BOLDUC**  
 SPECIALITE: Chirurgie générale  
 Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago  
 Ex-Elève des Hôpitaux de New-York  
 Heures de bureau: de 2 à 4 heures p.m.  
 le soir: de 7 à 8 heures  
 4 rue MILETTE Tél: 218  
 LAC-MEGANTIC

**LA CROIX-ROUGE compte sur vous...**

**Tous les jours elle soulage la misère**

Au nom des victimes de l'incendie, de l'inondation, des désastres de tout genre, au nom des trappeurs blessés que menace la mort, au nom de l'ancien combattant cloué sur un lit d'hôpital, au nom de tous ceux qui souffrent, la Croix-Rouge vous tend la main. Venez-lui en aide dans toute la mesure de vos moyens. 1° Donnez par versements, répartis sur douze mois. 2° Donnez comptant, et... le plus possible.

**QUELQUES OEUVRES DE LA CROIX-ROUGE**  
 Service gratuit de transfusion de sang  
 Avant-postes médicaux et cliniques mobiles médicaux et dentaires  
 Aide aux anciens combattants  
 Aide aux sinistrés  
 Natation, sécurité aquatique et autres cours  
 Soins aux malades et autres services  
 Défense civile

**Cliniques mobiles médicales et dentaires**  
 Par ses cliniques mobiles médicales et dentaires, la Croix-Rouge offre à nos populations rurales, éloignées des grands centres, des soins médicaux et dentaires. Elle soigne les malades et conseille les mères de famille.

**FAITES D'AVANTAGE**

Quartiers généraux de la campagne:  
**HECTOR BLAIS — 114, rue Québec Central**  
 Tél. 492-M, LAC-MEGANTIC

--- SOUMISSION DEMANDEE ---

La Commission Scolaire de Spaulding demande des soumissions pour la construction d'une école avec la résidence de l'inspectrice. Suivant les plans et devis, le lambris du dehors devra être en brique; la couverture en tôle galvanisée No 26 agraffée; le plancher devra être en merisier; le garde-chaise sera en veneer No 1 d'un côté, 1/4 de pouce d'épaisseur; le dedans de l'école sera peinturée; elle devra être meublée; une porte de cave sera faite à la place de la trappe avec un bon escalier; l'entrepreneur devra creuser un puit artésien et installer l'eau à l'électricité.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 23 avril à 7.30 heures p.m. La Commission se réserve le droit de n'accepter, ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Les plans et devis sont au bureau du secrétaire-trésorier M. H.-E. Grondin.

COMMISSION SCOLAIRE DE SPAULDING  
H.-E. GRONDIN, SEC.-TRES.

Avril 5-12-19

Au conseil municipal

(suite de la page 4)

d'informations qu'elle lui a communiquées relativement à l'admission des enfants au théâtre. Après avoir communiqué avec l'assistant-procureur général M. Désilets, il dit que de telles permissions ne sont accordées que pour des salles d'éducation où l'admission est gratuite. Quand aux salles de théâtre, on rappelle la déclaration de l'honorable Premier-Ministre à l'effet que les propriétaires de théâtre qui laissent entrer les enfants seraient poursuivis. L'admission des enfants à certaines représentations a parfois été tolérée, mais vu qu'il y a eu des abus et des protestations de la part des autorités religieuses, il y a tout lieu de

croire que dorénavant, la loi devra être suivie par tout le monde.

On prend connaissance d'une copie de lettre que fait parvenir à la ville les ingénieurs Crépeau, Côté et Lemieux. Il s'agit d'une lettre que ces derniers faisaient parvenir au sous-ministre du Ministère des Ressources Hydrauliques, le 26 mars rappelant que le 22 août 1949 le Ministère accusait réception des plans et autres documents concernant la construction d'un barrage d'une usine projetés par la ville de Mégantic, sur la rivière Chaudière. Le 7 octobre 1949 on demandait de compléter les formalités légales pour l'approbation de ces plans. Le 12 décembre 1949 on accusait réception des avis demandés. Copies des plans requis avaient été fournies à l'ingénieur en chef. Avis avaient été publiés dans la Gazette Officielle conformément à la

loi. On croit avoir rempli toutes les conditions requises et la ville de Mégantic étant prête à commencer les travaux immédiatement les ingénieurs demandent de bien vouloir faire approuver le tout de façon à ne pas retarder davantage l'exécution des travaux.

"Comme vous le savez, nous sommes à nous préparer pour la construction de notre barrage", de déclarer le maire, nous avons commandé notre acier, cette semaine nous avons une rencontre avec nos ingénieurs et Mégantic Manufacturing pour trouver les moyens de sauver le plus d'argent possible", le maire ajoute que nous allons pouvoir commencer les travaux à la fin de mai ou au début de juin.

Lue une lettre de la Ligue de Propriétaires laquelle par son secrétaire M. Gérard Badeau, sollicite une rencontre des membres du conseil pour discuter certains sujets, particulièrement celui du barrage. L'échevin Latulippe suggère qu'on invite les représentants de la Ligue et ceux de la Chambre de Commerce à être présents lorsque le conseil rencontrera les ingénieurs. Le maire fait remarquer que ce serait alors une assemblée publique, tandis que c'est une rencontre avec les ingénieurs seulement et qu'il ne serait pas à propos de se réunir un groupe nombreux de représentants mais qu'une autre assemblée pourrait suivre pour discuter en public le résultat de la première. Une voix de la salle fait entendre: "trop de cooks dans le même chaudron, c'est pas bon". (rires)

On fixe donc à lundi soir prochain la rencontre en question, et les membres de la Ligue et de la Chambre de Commerce en seront avisés.

Le maire dit que temps arrive où, comme par le passé, il faut engager les estimateurs. Il fait remarquer qu'il ne s'agit pas de préparer le grand rôle d'évaluation que l'on a fait l'an dernier mais de la revue annuelle. L'échevin Giguère suggère que les intéressés à faire ce travail soient invités à donner leur nom au bureau de la ville.

Lue une lettre de la compagnie Bell Telephone; elle est de M. R. Grégoire, gérant de Thetford, qui a reçu copie d'une résolution de notre Conseil relativement au changement proposé dans la prochaine édition de l'annuaire de Sherbrooke, au mois de mai 1951. Il expose que par suite du développement téléphonique accéléré dans Sherbrooke et les environs, les inscriptions dans l'annuaire ont plus que doublé au cours des cinq dernières années. Il y a des demandes en souffrance dans les dossiers que l'on compte raccorder d'ici 2 ans; il faudra une augmentation d'inscriptions considérables à ajouter dans l'annuaire. A Lac-Mégantic, les abonnés ont plus que doublé durant la même période. M. Grégoire expose le nouveau mode de procéder, de la part de la compagnie, dans l'impression de la nouvelle édition de l'annuaire; il donne

les raisons pour lesquelles la compagnie doit retirer Lac-Mégantic de son annuaire de Sherbrooke pour l'introduire dans un autre volume, l'annuaire de Thetford, Black Lake, East-Broughton, etc. Il est convaincu que ce nouvel arrangement rencontrera les exigences des citoyens de Lac-Mégantic, l'annuaire devant apporter à notre ville un cachet de distinction puisque son nom apparaîtra sur le couvert du livre du téléphone. Soulignant la passage de la résolution du conseil qui voulait que le changement projeté soit préjudiciable aux gens d'affaires de notre ville étant donné qu'ils font affaire avec les marchands de la ville de Sherbrooke et que l'on a constaté que les commerçants qui communiquent avec les gens d'affaires à Sherbrooke appellent à peu près toujours les mêmes numéros de téléphone. "Il est donc juste de conclure que les affaires transigées entre ces deux villes seront maintenues même si les échanges ne sont pas inscrites dans le même annuaire téléphonique" d'ajouter M. Grégoire. Il énumère d'autres raisons démontrant qu'il y a de l'intérêt de Lac-Mégantic de figurer dans l'annuaire Thetford-Mégantic.

Après avoir entendu la lecture de cette lettre, l'échevin Lacombe déclare: "Moi, je maintiens ma proposition, excepté que j'y ajoute que ce soit marqué sur le couvert SHERBROOKE - LAC-MÉGANTIC.

La discussion se fait; tous se déclarent carrément opposés au changement proposé par la compagnie, et la résolution suivante est adoptée: proposé par l'échevin Lacombe, secondé par l'échevin Giguère, que ce Conseil s'en tient à sa résolution du 5 mars 1951 en ce qui concerne le changement dans l'annuaire téléphonique et qu'en plus il demande que le nom de Lac Mégantic soit inscrit sur le couvert. Lettre devant suivre pour explications additionnelles.

A la demande de la compagnie Bell Telephone, le conseil passe une résolution autorisant la dite compagnie à se servir de poteaux de la municipalité, sur la rue Wolfe, sur la grande route de l'Anglais et sur la rue Cameron. L'échevin Komery est le proposeur de cette résolution que seconde l'échevin Boulanger et qui est adoptée.

La Ligue de propriétaires fait parvenir au conseil, copie d'une lettre de la Commission des Transports dans laquelle on expose que les requêtes telles celle adressée par la Ligue à la Commission, doivent être adressées par les autorités concernées vu la part du coût des travaux que les requérants peuvent être appelés à assumer. Conséquemment la Commission prend en considération une requête se rapportant au café présent, soit la construction d'un viaduc, rue Salaberry. Cette requête devant lui être adressée soit par la

Ville de Mégantic, soit par le Ministère de la Voirie de la Province.

Le maire suggère qu'on écrive et qu'on demande de nouveau la construction du viaduc, répondant ainsi au désir de la Ligue.

Le maire dit que la ville a une demande de 70 forces et il suggère que le comité de l'électricité rencontre les intéressés afin d'en discuter.

L'échevin Giguère souligne un état de chose qu'il croit être une lacune au bureau de la ville: il fait remarquer que lorsqu'il s'agit d'obtenir un renseignement au sujet d'un compte par exemple en souffrance, on est obligé de s'adresser à plusieurs employés du bureau avant d'être en mesure d'obtenir le dit renseignement. "Il faut aller de Caiphe à Pilate", ajoute-t-il, suggérant que la perception de tous les comptes "soit sous la juridiction exclusive du gérant qui est par les présentes autorisé à prendre tous les moyens légaux pour les percevoir. On discute de la suggestion et l'échevin Lacombe trouvant juste cette proposition en laquelle il est en faveur, cependant, il n'est pas prêt à admettre les mots "sous la juridiction exclusive du gérant"; il croit que c'est là, donner trop de latitude à un homme. Le maire fait remarquer que les règlements du Code Municipal demeurent toujours là pour prévenir tout abus.

L'échevin Lacombe revenant à la charge soumet son idée, soit qu'en plus de la résolution suggérée les mots suivants soient ajoutés: "après l'autorisation du comité de finance, lequel comité devant remettre la chose aux autres membres du conseil, s'il en juge à propos et qu'il soit enjoint à tout employé à fournir au gérant tous renseignements et documents nécessaires à cette fin". L'échevin Giguère se fait le proposeur de la résolution qui a pour secondateur l'échevin Latulippe et qui est adoptée.

On discute de la chose, le maire croit que chacun de ces cas devra être étudié; qu'il sera bon de faire une certaine distinction entre le vieil employé au service de la ville depuis 10 ans et plus et celui qui est nouveau. La résolution est passée et le proposeur, l'échevin Lacombe, a pour secondateur l'échevin Fontaine.

L'échevin Lacombe dit que lors

de la dernière séance, il a été question de faire une enquête au sujet du renvoi d'un employé; il demande le rapport de cette enquête. Le maire dit qu'il n'y a rien eu de fait encore. L'échevin Lacombe fait remarquer qu'il y a de cela 15 jours et il se surprend de constater que ce n'est pas fait, et le maire de répondre "vous l'aurez d'ici le 30 avril", sur ce l'échevin Lacombe déclare que cela ne donne pas satisfaction au public. Le maire Brassard dit que ce qui a été fait l'a été en bonne et due forme; qu'il a eu son avis et qu'il

lui est par conséquent permis de partir lorsqu'il voudra, le maire dit avoir fait sa propre enquête, laquelle est prête et il invite chaque autre membre du conseil à faire la sienne. L'échevin Giguère suggère que la chose soit laissée au département de l'électricité et le maire de déclarer que c'est au conseil à procéder et non au département de l'électricité. L'échevin Lacombe suggère au maire de rencontrer personnellement l'électricien et Monsieur le maire de répondre: "Je ne le rencontrerai (suite à la page 8)



● Cette photographie a été prise lors de la conférence-concert à Lac Mégantic, récemment. On reconnaît sur cette photo: de gauche à droite du lecteur, 1ère rangée, Mre L.-Philippe Cliche, président honoraire de notre Société St-Jean-Baptiste, M. Dantès Belleau, pianiste compositeur de Montréal, M. Alphonse Gauthier, gérant du journal La Tribune, de Sherbrooke, Son Honneur le maire Conrad Brassard, le Rév. Frère Roland, directeur de notre collège du Sacré-Coeur, M. Jules Masse, le confencier de la soirée, de Montréal, M. l'abbé Charles-Emile Gadbois, directeur de la Bonne Chanson, de St-Hyacinthe, le Rév. Frère Daniel, directeur de La Maîtrise du Collège et M. Manuel Maître, premier ténor de Radio-Monte-Carlo, artiste invité. On voit encore dans la photo, debout en arrière des personnes que nous venons de nommer, les membres de La Maîtrise du Collège. (Photo Studio Astra)

- CONSEIL D'ADMINISTRATION
- M. NARCISSE DUCHARME, Président
  - M. ALPHONSE MILETTE, 1er Vice-Président
  - M. ADJUTOR COTE, N.P., 2ème Vice-Président
  - M. le Sénateur GUSTAVE LACASSE, M.D.
  - M. CHS-A. ROY
  - M. de la BRUERE FORTIER, N.P.
  - M. C.-A. GASCON
  - M. ALEXANDRE DUCHARME
  - M. WILFRID GIROUARD
- OFFICIERS
- M. NARCISSE DUCHARME, Président et Directeur-Gérant
  - M. J. PASQUIN, Secrétaire
  - M. PIERRE CAMU, Actuaire
  - M. GEORGES DUCHARME, Actuaire Adjoint
  - Dr REGINALD BLOUIN, Directeur Médical
  - M. A.-R. GAGNE, Avocat, Chef du Contentieux
  - M. ANDRE LEROUX, C.A., Comptable en chef
  - M. JEAN-LOUIS GUERIN, Caisier
  - M. J.-N. CABANA, Surintendant Général des Agences
  - M. RAYMOND DENIS, Organisateur Général des Agences

EXTRAITS DU RAPPORT ANNUEL 1950

Assurances en vigueur	\$124,516,020
Actif	21,391,972
Affaires nouvelles	13,411,506
Réserves pour polices	17,723,062
Revenu total	4,259,691
Versé aux assurés et bénéficiaires	
En 1950	967,545
Depuis la fondation	18,385,585

**La Saubegarde**  
Compagnie d'assurance sur la vie  
Siège social: Montréal  
14 Succursales au Canada

**ACHETEURS DE POUSSINS**

Commandez vos poussins maintenant pour livraison en mai et juin. Faites des profits supplémentaires. Toutes les races: Sussex, Barred Rock, Rhode Island Red, Rock's Red, Sussex X Red, Red X Rock. Nous garantissons ces sujets 95% poulettes. Le cent, \$24.50. Sujets mélangés \$14.50 le cent. Chaque sujet est approuvé par le gouvernement et a subi l'épreuve du sang. Épargnez du temps; commandez d'après cette annonce. Catalogue envoyé sur demande.

**MONKTON POULTRY FARMS**  
Monkton, Ontario  
Av. P

**JULES VACHON**  
nouveau propriétaire de:  
**LA QUINCAILLERIE MARCEAU ENRG.**

vous offre l'opportunité de faire de GRANDES ECONOMIES à l'occasion de sa SENSATIONNELLE VENTE D'ECOULEMENT, laquelle se continuera jusqu'à ce que tout le stock soit écoulé et cela JUSQU'AU DERNIER MORCEAU, d'ici la FIN DU MOIS, POUR FERMETURE DU MAGASIN.

Tout ce stock sera vendu en bas du prix coûtant.

Ne manquez donc pas cette bonne occasion d'économiser considérablement en vous rendant EN FOULE, durant le temps que durera cette vente. Cette importante réduction durera tant que tout le stock ne sera pas entièrement vendu.

Donc en foule à:  
**LA QUINCAILLERIE MARCEAU ENRG.**  
Jules VACHON, propriétaire  
116 Rue Frontenac LAC MEGANTIC  
(En face de l'Hôtel Queen)

**Le téléphone offre beaucoup pour ce qu'il coûte...**

CHAQUE JOUR, nous recevons des centaines de demandes de service. Le coût du téléphone n'a pas monté autant que celui de la plupart des articles que vous achetez. Si vous comparez votre budget familial d'aujourd'hui à celui d'il y a cinq ans, vous constaterez que le coût actuel du téléphone absorbe une fraction plus petite.

Le téléphone étant mis à la disposition d'un nombre de familles de plus en plus considérable, vous pouvez maintenant converser avec deux fois plus de gens. A ce point de vue comme à bien d'autres, vous recevez donc beaucoup plus pour l'argent que vous payez.

De maintes façons, la qualité du service téléphonique s'améliore constamment; et, comme toujours, les gens du téléphone s'efforcent d'être serviables et affables. A tous les points de vue, le téléphone, de nos jours, représente une valeur précieuse!

Si vous n'avez pas encore le téléphone... soyez assuré que votre tour viendra selon le rang que vous occupez sur notre liste. Fournir le service aussi rapidement que possible à ceux qui en sont privés constitue l'une de nos principales tâches.

**LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA**

**J'écoute CHRC**  
le Poste des Familles

IL M'APPORTE

- Programmes religieux
- Questionnaires... Prix à gagner
- Romans-fleuves... Théâtre
- Programmes éducatifs

AGRÈMENT ET DISTRACTION

ÉCOUTER CHRC C'EST L'ADOPTER

**CHRC** HENRI LEPAGE présentateur

LA VOIX DU VIEUX QUÉBEC

800

## Généalogies des familles de Beauce, Dorchester et Frontenac

### CHAMPION

Cette famille nous est arrivée de la Côte-Nord avec l'exode des Acadiens amenés par l'abbé Boutin et installés sur la route du Kennébec (St-Côme et St-Théophile). Dès leur arrivée, les Champion s'établirent à St-Zacharie. Huit enfants de François-Désiré Champion et de Sophronie Harvé se marièrent à cet endroit.

### CHARLAND

Claude Charland dit Francoeur, baptisé en 1626, fils de Jean et de Catherine Mabile, de St-Christophe de Châteauroux, (Indre)

en Berry, France, se maria à Québec le 8 janvier 1652 à Jacqueline Des Bordes, née vers 1637, fille de Pierre et de Radegonde Valentin, originaire de Paris. Claude fut inhumé le 22 janvier 1705 à Ste-Famille de l'île d'Orléans.

Les noms de cette famille sont assez difficiles à cataloguer, car on rencontre des Charland, des Francoeur, des Lecler, des Clerc et des Auclair. Cependant les Charland de Ste-Justine et de St-Malachie peuvent être sûrs qu'ils descendent bien de Claude.

### CHARRIER

Pierre Charrier, fils d'Etienne et de Marthe Bourassa, de Notre-Dame des Herbiers, (Vendée), diocèse de Luçon, se maria à St-Laurent de l'île d'Orléans, le 7 février 1746, à Jeanne Carreau, dit Lafracheur, fille de Pierre et de Jeanne Pouliot; en secondes noces, il épouse à St-Charles de Bellechasse, le 25 janvier 1758, Marie-Jeanne Poliquin, fille de Jean et de Louise Lecours.

C'est dans la région de Frontenac que j'ai rencontré ces noms. Ainsi, Anatole Charrier, marié à Lambton le 24 juillet 1937 à Camille Quirion. Son père, Achille, s'est marié à St-Anselme, le 16

**CAFÉ KING COLE**  
Toujours frais

juillet 1901 à Alphonsine Roy. Le grand-père, Narcisse s'est aussi marié à St-Anselme le 15 septembre 1863 à Marie-Arzelie Bazin. Narcisse était le fils de Pierre, marié à St-Anselme, le 9 novembre 1830, à Suzanne Mercier. Le père de Pierre portait le même nom et s'était marié à St-Gervais le 21 août 1804 à Angélique Carrier dit Lebrun. Avec deux autres Pierre Carrier, la lignée directe est complète.

### CHASSE

Jean Chassé, né vers 1714, fils de Sébastien et d'Elisabeth Grandmaître, de Lesursonne, dio-

cèse de Besançon, se maria à Kamouraska, le 27 juin 1735, à Marie-Josette Migneault, fille de Pierre et de Jeanne Autin; en secondes noces, il épouse à Kamouraska, le 1er août 1757 Marie-Louise-Angélique Asselin, fille de Louis et de Marie-Angélique Dubé.

C'est surtout à Ste-Marie que l'on rencontre des descendants de Jean Chassé. Voici une petite illustration d'une lignée directe: 1—Pierre, marié à Ste-Marie, le 10 juin 1944 à Ida Horth; 2—Pierre, marié à Ste-Marie, le 30 août 1911 à Alexina Marcoux; 3—Charles, marié à Ste-Marie, le 31 janvier 1871 à Philomène Landry; 4—Pierre, marié à Sophie Parent (je n'ai pas répertorié l'endroit du mariage); 5—Pierre, marié à St-Roch-des-Aulnaies, le 29 février 1808 à Marie-Louise Reny; 6—Jean-Baptiste, marié à Kamouraska, le 17 janvier 1785, à Anne Pinette et 7—L'ancêtre, Jean Chassé.

### CHATEAUNEUF

Jacques Meneux, dit Châteauneuf, baptisé vers 1639, fils de

Jean et de Jeanne Trochon, de Château-Giron, évêché de Rennes, en Bretagne, se maria à Château-Richer, le 23 octobre 1663 à Marguerite Le Peuvrier, baptisée vers 1638, fille de Nicolas (Procureur au Parlement de Paris) et de Marguerite Bourgeois, de St-Séverin de Paris. Il passa un contrat de mariage devant le notaire Duquet, le 7 octobre 1663.

On rencontre des familles Châteauneuf à Ste-Marie, au Saint-Coeur de Marie, à St-Pierre de Broughton et au Sacré-Coeur de Jésus. Voici la lignée directe d'Arthur Châteauneuf: 1—Arthur, marié à Ste-Marie le 2 août 1907 à Laetitia Aubert; 2—André marié à Ste-Marie, le 1er février 1870 à Marie-Henriette Avaré; 3—André, marié à Ste-Marie, le 2 août 1842 à Sophie Trudel; 4—François, marié à Lauzon, le 18 janvier 1785 à Geneviève Dusault; 5—René, marié à St-François, I.O., le 21 août 1747 à Louise Bilodeau; 6—René, marié à Ste-Famille, I.O. le 1er juillet 1710 à Elisabeth Rocheron et 7—L'ancêtre Jacques Châteauneuf marié à Marguerite Le Peuvrier.

(suite à la page 7)

**Dr Tancrede Fiset, M. D. L.**  
Médecine générale

Spécialités: Maladies de la femme. Traitements électriques.

Heures de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BUREAU: Résidence privée, 46 rue CHAMPLAIN  
Tél.: 135-J

Lac Mégantic — Cté Frontenac

Toujours rafraichissant  
... surtout l'après-midi

**THÉ "SALADA"**

de **KUYPER**  
Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA  
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Exquis—faits avec la 'MAGIC'

**POUDINGS AU GINGEMBRE**

Mélangez et tamisez deux fois, puis tamisez dans un bol 1 1/2 tasse farine à gâteau tamisée une fois, 2 1/2 c. à thé Poudre à Pâte 'Magic', 1/2 c. à thé sel, 1/4 c. à thé gingembre moulu, 1/2 c. à thé cannelle moulu, 1/2 c. à thé chacun de clou moulu et de muscade râpée. Incorporez 5 c. à soupe shortening refroidi et haché fin, puis 1/2 tasse cassonade légèrement pressée. Combinez ensemble 1 oeuf bien battu, 1/4 tasse sirop de maïs et 1/2 tasse lait. Faites un croûte dans les ingrédients secs, versez-y les liquides et mélangez légèrement avec une fourchette. Remplissez aux 2/3 avec la pâte des moules à petits gâteaux graissés. Cuissez à four modéré, 350°F., environ 25 minutes, ou couvrez chaque pouding d'un papier à cuisson humide, attachez et cuisez à la vapeur durant 25 minutes. Servez chaud avec sauce vanille. Donne 5 portions.

**Les Lithinés du Dr Gustin**

Procurent économiquement la meilleure Eau de table et de régime

ALCALINE — LITHINÉE — PETILLANTE — DIGESTIVE

Une boîte de 12 Sachets fait 12 grosses bouteilles d'un litre.

INDICATION

Pour flatulences, pour soulager l'indigestion et pour augmenter le débit de l'urine.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide. Bien boucher.

PRODUIT DE FRANCE

En vente dans toutes les pharmacies ou à la

CIE CANADIENNE des AGENCES MODERNES  
6794, Ave Delorimier, Montréal

**OLDSMOBILE**

LANCE UNE VEDETTE DE TOUT TEMPS

... LA NOUVELLE "ROCKET"

**SUPER**

Nouveau moteur "Rocket" économique! Il est maintenant plus que jamais la vedette de haute compression — de popularité... de brillante nouveauté... et d'économie d'essence! Oui, le nouveau "Rocket" pour "Si vous donnez tout son célèbre brio plus une nouvelle mesure d'économie d'essence!"

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

L'équipement, les accessoires et la garniture illustrés sont susceptibles de changer sans avis. La commande hydraulique Oldsmobile est facultative à coût additionnel sur tous les modèles.

Ci-dessus: Sedan à portières Super "88" de luxe, Oldsmobile offre aussi une nouvelle série de modèles "98" pour 1951.

Nouvelle... de part en part! Telle est la magnifique Oldsmobile Super "88"... la plus élégante — la plus palpitante — la plus avancée des "88"! Elle est nouvelle à l'extérieur — présentant une beauté toute nouvelle dans les brillantes carrosseries Fisher profilées! Elle est nouvelle à l'intérieur — car l'intérieur est plus spacieux, plus luxueux, plus confortable que jamais! Le châssis est également nouveau et constitue la base ferme et robuste de la nouvelle marche "Rocket"!

La puissance elle-même est nouvelle! Oui, le moteur "Rocket" huit cylindres est nouveau! Déjà renommé pour son action éclatante, le nouveau "Rocket" de 135 CV est conçu pour donner une économie d'essence encore plus remarquable en 1951! Il va sans dire qu'il y a aussi la merveilleuse commande hydraulique\* — et elle est améliorée elle aussi!... pour une conduite plus facile et la "marche arrière instantanée"! Venez voir cette vedette de tout temps... la Super "88"... aujourd'hui!

**LES NOUVELLES OLDSMOBILE SUPER "88" ... SONT MAINTENANT EN MONTRE!**

**Garage C. E. DALLAIRE**  
Agents: Chevrolet - Oldsmobile, Camions Chevrolet  
ST-EVAIRISTE STATION, Cté Frontenac

**Garage MEGANTIC**  
153, rue Frontenac  
LAC MEGANTIC

C. P. 343 TÉL. 474

**CHIRURGIEN-DENTISTE**

**DR RAYMOND COUTURE**

B.A. - B.C.D. - D.D.S.

7, rue Frontenac Édifice Couture

**LAC-MEGANTIC**

**--- DEMENAGE ---**

J'informe mes clients et le public en général de la nouvelle de mon déménagement chez M. Léopold VACHON, 78 RUE LASALLE, Tél. 451.-M.

Installations et réparations électriques de toutes sortes. — Satisfaction assurée.

**LUCIEN COUTURE**  
électricien

78 Rue LaSalle Tél. 451-M LAC MEGANTIC  
(près du moulin à scie de M. Elzéar Fortier)

*Avez-vous goûté à la*

**CACHETTE**

**du GRAND PRIX**

★ BRADING — Jugé la MEILLEURE bière canadienne par des experts impartiaux à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

★ BRADING — Jugé la MEILLEURE bière canadienne par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME — SOYEZ LE JUGE — VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

**BRADING**

*c'est la BIÈRE des BIÈRES*

**Programme des travaux de l'Industrie à la 40e Exposition Provinciale de Québec**

31 AOUT — 1951 — 9 SEPT.

**COMITE**

M. Emile Gauthier, Mlles A.-M. Vaillancourt, Marguerite Fortin et Liliane Labelle.

**REGLEMENTS SPECIAUX**

1—Ces classes sont proposées à toutes les dames et demoiselles de la province de Québec;

2—Tout envoi, dans cette division, doit être l'oeuvre et être strictement inscrit au nom de l'exposante; celle-ci devra faire une déclaration solennelle comme quoi il a été préparé par elle après le 15 septembre 1950;

3—Tous les ouvrages à exposer devront être rendus à l'Exposition le lundi 27 août, avant 5 heures p.m. Aucun envoi ne sera accepté après cette date. Les ouvrages seront jugés les jeudi et vendredi, 30 et 31 août;

4—Il ne sera pas permis à personne d'enlever aucun article avant 9 heures a.m. lundi matin, 10 septembre. Tous les ouvrages non réclamés à 4 heures p.m. le même jour seront retournés à leurs propriétaires dès le mardi, 11 septembre;

5—Les exposantes peuvent expédier leurs colis à l'adresse suivante: *Surintendant de l'Industrie Féminine, Palais de l'Agriculture, Québec*, pourvu que les frais d'envoi aient été préalablement payés, aucune charge pour l'expédition de colis ne sera acceptée;

6—Une exposante ne peut faire plus d'une inscription par section, ni faire concourir le même ouvrage dans plus d'une section et les honoraires d'inscription demandés dans la Liste des Primes devront être envoyés en même temps que les formules d'inscription. Sur réception des formules dûment remplies et des honoraires d'inscription, les coupons nécessaires seront exécutés aux exposantes. Les inscriptions seront fermées le 15 août;

7—Si on veut bien lui en fixer le prix, la Commission de l'Exposition se chargera de la vente de tout article exposé dans ces classes, à la condition expresse que le prix de vente soit clairement indiqué sur l'article et sur la formule et moyennant une retenue

de 10%. Pour tout article offert en vente et non compris dans les classes et sections mentionnées plus bas, une somme de 25 cents, pour chaque article, sera exigible et payable en même temps que l'envoi des formules d'inscription sur lesquelles les mots "hors concours" devront apparaître. La Commission retiendra en plus une retenue de 10% sur le montant de chaque article vendu.

8—IMPORTANT: Les exposantes voudront bien coudre, attacher ou fixer bien solidement à leurs envois les coupons qui leur seront expédiés par l'Exposition sur réception de leurs inscriptions et des honoraires requis.

**CLASSE 50 TISSUS DOMESTIQUES**

Sections:

1—Tissu d'ameublement, modèle et matériel au choix, pas moins de 5 verges de longueur.

2—Ensemble pour salle de bain, tissage et modèle au choix.

3—Couverture de voiture, tissage croisé, modèle quadrillé.

4—Tapis d'escalier, tissage effet par chaîne, pas moins de 5 verges.

5—Coussin tissé, modèle et matériel au choix.

6—Foulard tissé, laine commerciale, une seule couleur.

7—Nappe à thé et 4 serviettes, chaîne et tissure lin commercial.

8—Ceinture tissée, modèle et matériel au choix.

9—Tablier tissé (tissage d'incrustation).

10—Jupe paysanne, fil mercerisé.

11—Chemin de table, matériel et modèle au choix.

12—Tissu de laine pour chemise de sport, tissage et modèle au choix, laine commerciale.

13—Tout article de tissage non compris dans les sections précédentes.

**CLASSE 51 CONFECTION**

Section:

1—Manteau court, pour dame ou jeune fille.

2—Robe de coton, quadrillé ou rayé, avec raccordement de ligne, pour dame ou jeune fille.

3—Ensemble pour enfant: manteau, culotte guêtres et bonnet; deux à six ans.

4—Chemise pour homme. Genre sport. Tissu: lainage commercial.

5—Gilet de lit, pour dame ou jeune fille, tissu commercial.

6—Blouse, jersey de laine, pour dame ou jeune fille.

7—Courte-pointe piquée à la main. Bordure de couleur. Grandeur lit simple.

8—Ensemble de deux tabliers. Mère et fillette.

9—Robe de lainage, pour fillette de 4 à 8 ans. Tissu commercial.

10—Tout article de confection non compris dans les sections précédentes.

**CLASSE 52 TRICOT**

Section:

1—Ensemble tricoté pour le sport, bonnet, mitaines, bas.

2—Gilet de lit, tricot à la broche, laine commerciale.

3—Enveloppe pour sac à eau chaude, tricot à la broche, laine commerciale.

4—Couverture pour lit de bébé, tricot à la broche, laine commerciale.

5—Couverture, genre "Afghan".

6—Couvre théière, tricot au choix, laine commerciale.

7—Une paire de pantoufles (after ski).

8—Chandail ou gilet sans manche, pour homme, laine commerciale.

9—Garniture de fauteuils (3 morceaux) tricot et modèle au choix.

10—Bas et mitaines pour enfant, laine commerciale.

11—Tout tricot non compris dans les sections précédentes.

**CLASSE 53 TAPIS**

Section:

1—Tapis tressé, forme ovale, environ 20 x 36.

2—Tapis de chenille, modèle et matériel au choix.

3—Tapis croché, modèle et répétition (matériel catalogue).

4—Catalogue de plancher, pas

moins de 30 pouces de largeur et 5 verges de longueur.

5—Pièce murale crochétée, modèle au choix, matériel laine, environ 8 x 14.

6—Une pièce murale, petit paysage, scène d'hiver, matériel catalogue, environ 12 x 18.

7—Tout autre genre de tapis non mentionné dans les sections précédentes.

**CLASSE 54 BRODERIE — FANTAISIE**

Section:

1—Barboteuse. Travail de fantaisie.

2—Nappe à thé avec 4 serviettes. Toile écarlate. Broderie avec fil écarlate (Richelieu ou Colbert).

3—Service à lunch (9 morceaux). Toile de couleur. Travail de fantaisie.

4—Centre de cabaret en frivolité (tatting). Grandeur au choix.

5—Gants de fil de coton pour dame. Tricot au crochet.

6—Garniture de fauteuil (3 morceaux). Points de croix.

7—Pièce murale. Petits points. Environ 6 x 8.

8—Collet et poignet de fantaisie.

9—Manteau de plage. Broderie: dessin aquatique.

10—Sac de plage assorti au manteau.

11—Coussin. Forme originale.

12—Pyrogravure. Un article au choix.

13—Epingle pour corsage. Fleurs: tricot au crochet, cuir, feutre, etc.

14—Six poignées de fantaisie.

15—Porte-billet en cuir repoussé.

16—Tapis d'oreillers, broderie blanche.

17—Centre au filet, brodé.

18—Tout autre travail de broderie ou de fantaisie non mentionné dans les sections précédentes.

**Généalogies...**

(suite de la page 6)

Les personnes intéressées à se procurer l'un des trois volumes parus n'ont qu'à s'adresser à l'auteur: *Frère Eloi-Gérard, secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville-Ouest*. Prix de l'exemplaire: \$3.00.

**LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI**

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Tél.: 104 (Vis-à-vis du Bureau de Poste)

Heures de Bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

**DR J.-Ed. Laflèche**

CHIRURGIEN-DENTISTE

LAC MEGANTIC Cité FRONTENAC

**François-X. Paradis, B.A.O.D.**

**OPTOMETRISTE**  
examen de la vue  
traitements orthoptiques

Bureau: 59 Rue Frontenac, Tél. 372-W  
Résidence: 216 Rue Laval, Tél. 187-R

LAC MEGANTIC Cité Frontenac

**Mtre Bart. Durand**

B.A. L.L.L.

**AVOCAT**

Second étage de l'édifice Henri Latulippe  
Voisin du Théâtre

Rue Frontenac Tél. 25

LAC MEGANTIC

La direction du  
**GARAGE DUMAS**

invite les automobilistes à venir faire cocher les pneus de leur automobile pour l'hiver. Une méthode très appréciée est donc à votre disposition.

Nous vous rappelons de plus que nous sommes les distributeurs de l'automobile AUSTIN, reconnue et aimée pour son économie, son confort et son apparence.

**GARAGE DUMAS**  
REPARATIONS GENERALES  
Distributeur AUSTIN

64, rue Salaberry. — Tél.: 313-M LAC-MEGANTIC

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

**PILULES ROUGES**

*Pour les*

**FEMMES**

PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

**L'AMBULANCE la PLUS MODERNE de LAC MEGANTIC et de la REGION**




**DES AMBULANCIERS DIPLOMES VOUS OFFRENT LEURS SERVICES**

**JOUR ET NUIT**

Tel. 58 Tel. 58

J M



Superior-Cadillac Combination Coach

**MAXIMUM DE SECURITE ET DE CONFORT POUR VOS MALADES ET BLESSES**

**JACQUES & FRERE**

**ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES**  
**LAC-MEGANTIC**

Embaumeurs diplômés de 17 années d'expérience et ouvrage garanti.  
Près de la traverse Centre du C.P.R.

**C'est le résultat qui compte**

De nos jours, on attache beaucoup d'importance au savoir-faire. On dit même que c'est en cette qualité que les nations occidentales mettent leur plus grande confiance. Mais il ne suffit pas de savoir comment exécuter un travail. En définitive, c'est l'exécution elle-même qui compte. Entre savoir et faire, il existe une large marge où les risques et périls sont multiples.

L'industrie textile canadienne, dont fait partie la Dominion Textile, s'applique, depuis plus d'un siècle, à surmonter ces obstacles. En étudiant sa tâche avec soin et en l'accomplissant scientifiquement, elle est devenue l'industrie manufacturière qui emploie le plus de main-d'oeuvre et paie le plus fort montant de salaires au Canada.

**LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITÉE**

FABRICANTS DES PRODUITS 

Notes locales

M. Joseph Audet et Mlle Thérèse Audet, de Springhill, étaient à Lac-Mégantic, par affaires, lundi.

Mme J. Laframboise, M. et Mme David Desrochers et leur fils Victor de Montréal ont passé quelques jours en notre ville, les invités de

M. et Mme Roger Binotte. M. Gérard Poulin, étudiant au Séminaire St-Charles Borromée, de Sherbrooke, passe quelque temps de repos dans la famille de M. et Mme L. Philippe Poulin, ses parents.

Petites Annonces

A VENDRE: Poêle Normandie Légaré, glacière blanche Frost King, balayuse électrique Electrolux, tout en bon état.

BELLE OCCASION POUR FRANCHE WATKINS: Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère.

M. le Notaire et Madame De Lourdes Lippé, ainsi que Mlle Marguerite Lippé font un séjour de un mois à Miami, Floride.

EPINGLE PERDUE: Une épingle à forme éventail, finie or et argent sur fond noir, précieux souvenir de famille a été perdue dimanche, de la rue Montcalm, au Théâtre Bijou.

HOMME DEMANDE pour commerce Rawleigh. Pour vendre à 1500 familles. Bons profits pour homme actif.

M. Lé Carrière est de retour de Kormak, Ont., où, depuis un an, il exerçait les fonctions de Chef-Li-meur de Scies, au service de la Kormak Lumber Company.

AUTO A VENDRE: Vanguard 1949, air conditionné, chauffette, pneus neufs, 30 milles au gallon.

MAISON A VENDRE OU A LOUER: Située dans le centre de la ville, libre le premier mai.

Etait à Lac Mégantic à l'occasion du service et des funérailles de feu M. Henri Boulanger.

AUTOMOBILE A VENDRE: Un Plymouth Sedan 1941, très propre, à vendre. S'adresser à: FERNAND MARAS.

CAMION A VENDRE: Camion Studebaker 1948, 3 tonnes avec Roxell grosse pompeuse; engin tout neuf, pneus neufs; boîte à gravier et hauts contours très propres.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

MANTEAU A VENDRE: Paletot de printemps en bon état, presque neuf; grandeur 10 ans. A vendre. S'adresser à: ROGER SINOTTE.

TERRES A VENDRE: Deux terres de cinquante acres chacune, situées l'une près de l'autre, côte à Nicol, à un mille de la ville.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

POUSSINS BRAY: Poussins d'avril, poussins BRAY. Tous les mois de l'année sont bons pour les éleveurs de volailles.

AUTOMOBILE A VENDRE: Automobile Chevrolet 1933, couleur bleue, quatre portes et cinq bons pneus neufs.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

AUTOS A VENDRE: Studebaker 1948, Dodge 1947, Ford 1937, Pontiac 1946, Chevrolet 1950.

CHAMBRES A LOUER: Chambres à louer situées près de l'Hôtel Queen. S'adresser à: GABY ROULEAU.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

MAISON A VENDRE: Maison avec bel emplacement, très bien située, rue Laviolette.

AUTOS A VENDRE: 2 Chevrolet Sedan 1951; 2 Ford Sedan 1950; 1 Ford Sedan 1949.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

AUTO A VENDRE: Un Studebaker 1948, avec radio et chauffette, n'ayant fait que 13,000 milles.

LOGEMENTS A LOUER: Deux logements de cinq appartements, situés l'un au deuxième et l'autre au troisième étage.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

MACHINES ARATOIRES: J'ai à vous offrir tracteurs et machines aratoires de toutes sortes.

AU FOYER DES VIEUX: Comme on le sait, depuis quelques mois, je me sacrifie pour donner des soins aux vieillards.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

MENUISERIE: Toujours à votre service pour fabrication de tous genres, de bateaux, armoires modernes.

A VENDRE: A ceux qui veulent acheter ou vendre, maisons, terrains, etc., j'annonce que je suis toujours à leur disposition.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

A VENDRE: Pour cause de santé, machine-shop, outillage et autres accessoires: planeur, moulureuse, scieuse, machine à tenons.

A VENDRE: A ceux qui veulent acheter ou vendre, maisons, terrains, etc., j'annonce que je suis toujours à leur disposition.

Monsieur l'abbé Doyle démontra la mission spéciale des trois vocations: la religieuse a pour mission de se dévouer en préparant ses classes.

Attention! Attention Producteurs de laine - Cercles des Fermières Ménagères: Expédiez-nous tout le surplus de laine de moutons dont vous pouvez disposer.

MAGASIN D'ALIMENTATION GEORGES PERINET LAC MEGANTIC Téléphones: 223-224

Chs Chassé & Fils Ltée Division des Laines STE-MARIE Cté BEAUCE

PARTIE DE CARTES à la Salle du Couvent JEUDI, le 12 AVRIL à 8 heures p.m.

Naissance Le 4 avril a été baptisé, à St-Jean Vianney d'Arç, Joseph Arthur Pierre, enfant de M. Germain Fredette et de Yvette Trepanier.

Au conseil municipal (suite de la page 5) pas personnellement, c'est le conseil qui le rencontrera.

Remerciements aux donateurs de sang Je remercie sincèrement, par la voix de "L'Echo de Frontenac" la direction et le personnel de l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.

GRAND SOUPER AUX FEVES A ST-JEAN VIANNEY D'ARS DIMANCHE, le 22 AVRIL, Entrée à 5 heures

Albert Fontaine ENTREPRENEUR Planchers et matériaux - Sablage et posage 61, Rue Papineau Tél. 476-W Lac-Mégantic

Theatre BIJOU Megantic PROGRAMME du 8 au 15 AVRIL Dimanche, lundi, 8-9: Version française Fred Astair - Ginger Rogers LA GRANDE FARANDOLE